

I ♥ 竹田
I LOVE Jhutian

滾動頓物的軌跡

話說竹田

韋潤之書



屏東縣
竹田鄉公所 出版
Jhutian Township Office



客家委員會 經費補助
Hakka Affairs Council



菁菁校園



公學校

日本時代的公學校教育制度，分為三學期，規定4月1日開學，不論小學、中學、大學均不例外，直至6月末為第一學期，7月1日起放暑假，每一學生發一本宿題簿於暑假期間習作，返校日（登校）繳交老師查閱。旋至12月末，為第二學期，1月1日至3月末為第三學期，另有幾次紀念假，諸如：元始日紀念節、天長節、始政紀念日、神武天皇祭、明治天皇祭、大詔奉戴日、台灣神社祭、新生入學時日。每年的3月下旬，便是舉行畢業典禮期間（卒業式）或者升級。

這張照片拍攝的時間推估為昭和11年（1937年）左右，前排右六是釘丸校長（中間戴眼鏡者）、右五是吳金森，釘丸力是竹田公學校第五任校長（1936～1941），吳金森是光復後竹田國民學校第五任校長（1960-1971）。在昭和初年竹田公學校畢業照中，學生穿著「日式西化」的棉質制服，男生制服為立領上衣、對襟五扣、過膝長褲和黑皮鞋；女生制服上衣則為水手服或白襯衫配藍背心裙。



照片提供：張成堂



當時公學校老師有臺籍也有日籍，若是師範畢業者，規定須穿制服、戴制帽，帽沿綉著金線，帽章是個臺字，衣袖和衣肩也橫著金邊，還得佩帶短劍，威風凜凜，文官服在夏天是白色，冬天是黑色，學童以自己老師有穿金邊衣服為榮，間接地鼓勵了青少年投考師範學校。這張照片呈顯的是1930年代的小學生教育業已完全日本化，圖中小學生制服，代表軍國主義教育理念下的風貌。



照片提供：張成堂



照片提供：宋德春



竹田少年團

日本時代，每一街庄內均設置「壯丁團」、「青年團」、「少年團」等社會及學校教育組織。少年團就像幼童軍，由小學校或公學校中高年級男生組成，依學生數多寡遴選十數名學生組成，校長兼團長遴定訓導一至二人擔任指導員，由昭和10年（1935年）起持續至日據結束止。【註5】

「竹田少年團」成立於昭和11年（1936年）2月11日，團員數32名。少年團主要行事課程為基本訓練、野外教練、營火、軍事講話等活動，有時代表學校參加由郡州定期舉辦之野營活動。昭和11年在來義鄉與萬巒鄉新置村山麓地帶舉辦「少年團新置野營」，當年就讀竹田公學校五、六年級生前往參加野營時合影留念，中間坐著的是釘丸校長（左）及宮田先生（右），站在釘丸校長身後是李書聲，往前依序是邱禹城、李瑞集、邱來金，宮田先生後站立者為李松盛，往前依序宋德春、陳達乾、李友亮。【註6】



照片提供：宋德春

【註5】：

竹田庄役場，《〔竹田庄〕庄勢一覽》，
竹田庄：竹田庄役場，1940年，頁13。

【註6】：

李明恭，《竹田鄉史誌》，
屏東：自印本，2001年，頁148-151。



少年團非常強調規律、服務精神，重視技能與野外求生訓練，因此舉辦之活動除講習和演講等靜態活動外，也非常重視露營、登山遠足、旅行。當年能參加者除了是品學兼優的學生，以國語家庭的學生參加比較多，相較一般非國語家庭的學生，都是家庭經濟狀況較好的。這幀在屏東公園野營的照片，由釘丸校長（右後排蹲立者）帶隊，少年團的學生穿著類似童子軍的制服，掛著襟帶，脖子上繫領巾的形象，作為身分識別標幟，成為被同學們羨慕的對象。



照片提供：宋德春

修學旅行

日本時代的「修學旅行」等同於現代的「戶外教學」和「畢業旅行」結合的概念。無論名稱更迭，跟著學校出門去旅行，永遠是每個年代孩子們最期待的課程，不少臺灣人旅行的初體驗是跟學校劃上等號。新北勢公學校（新北勢國民學校，現為豐田國民小學）第一期，於昭和12年（1937年）6月26日由老師領隊帶著女學生浩浩蕩蕩到神社參拜，照片中黃氏申妹是提供者鄭榮貞的母親。畢業於女生制服則白襯衫配藍裙為主，但「水手領」打領巾形式的上衣也很常見。



照片提供：鄭榮貞



國民小學

本鄉最早的近代教育機構，內埔公學校頓物分校，創立於明治43年（1910年）4月。大正5年（1916年）4月，頓物公學校獨立。大正10年（1921年）4月，改稱竹田公學校。昭和16年（1941年）4月，改稱竹田國民學校。【註7】民國57年（1968年）8月，改稱為竹田國民小學。西勢於昭和3年（1928年）4月設立分校。昭和9年（1934年）4月獨立。昭和16年（1941年）4月，改稱西勢國民學校。【註8】民國57年（1968年）8月，改稱為西勢國民小學。泗洲於民國37年（1948年）6月設立分校。民國39年（1950年）9月獨立，並改稱大明國民學校。【註9】民國57年（1968年）9月，改稱為大明國民小學。這些小學校形成本鄉基礎教育形態。

此處排列竹田、西勢和大明三所國民小學的校門，可供鄉親比較近一百年學校建設的變化。看著這幀照片彷彿穿過時光隧道，回到往日舊時光。而約40年前的老照片，是當年「竹田國民小學」校門口，「小學」二字還隱隱留有「學校」字樣，這座校門今已不復見。往昔造型簡樸的校門，伴隨著國民學校到國民小學的諸多莘莘學子，度過他們人生中最早也是最愉快的學生生涯，是許多老校友仍前來尋覓蹤跡的對象，它帶給人們的共同記憶是溫馨感人。即使離鄉多年，眾人集聚一堂，總喜歡站到校門口合影，留下珍貴的身影。



照片提供：黃招祥

【註7】：李明恭，《竹田鄉史誌》，屏東：自印本，2001年，頁104。

【註8】：李明恭，《竹田鄉史誌》，屏東：自印本，2001年，頁153。

【註9】：李明恭，《竹田鄉史誌》，屏東：自印本，2001年，頁157。



菁菁校園

「校門」是喚起畢業校友對母校有形記憶的標誌，見證學校發展的點點滴滴。西勢國民學校校門景色，茂密的綠樹環繞其中，構成校園主要景觀。



照片提供：劉森松



大明國民學校校門景色，映入眼簾的是兩旁高聳的椰子樹，就像忠心耿耿的校工一樣，守護著校園。校門樸實地立著四根柱子，沒有高掛校名牌匾，低矮的圍牆，前庭中央有國父的銅像。

照片提供：劉森松



難忘的老師

本圖是竹田國民學校二年級丙班師生合影，攝於民國42年（1953年）6月5日。光復初期，一來延續日式小學教育強調軍武精神，二來由於頭髮清潔衛生的問題，男學生的髮型清一色是光頭，女學生則是齊耳短髮，不僅符合乾淨整齊的原則，校方也便於管理。



照片提供：林博仁



照片提供：林博仁

竹田國民學校學生與導師馮俊明合影紀念。馮俊明老師出生於麟洛鄉田道村，退休於竹田國小，是竹田鄉長傅民雄就讀竹田國小五、六年級的導師。這張照片學生們蹲在中庭的池塘前，在恬靜的校園裡留下童年的印迹；照片上的日式教室已改建成新式教室。



竹田國民學校學生與導師利添得合影紀念。這張照片更為晚近，隨著經濟條件的改善，學校逐漸放寬頭髮的限制，小男生的頭髮有光頭、小平頭，還有瀏海的小西裝頭，小女孩仍是清湯掛麵式的「西瓜皮」，卻自然留長。學生制服方面，男生大多是全身卡其服，或白色上衣、卡其短褲。女生大多為白上衣配上吊帶百折裙。而且學校也自行設計體育課所穿的運動服，部分學生穿著胸前印有竹田字樣的T恤。



照片提供：利國安



我們的老師

筆者是民國59年（1960年）就讀竹田國小，總共有六個年級，每個年級有仁、義、禮、智、信各五班，全校共三十班，每班五十多人。本幀照片是民國65年（1976年）7月竹田國小教職員全體留念。

第一排右起：李昭明老師、張增榮老師、利添得老師、宋天蔭主任、曾乙春校長、張運來主任、陳俊英老師、陳清貴老師、吳順興老師

第二排右起：蕭蘭妹老師、吳靜秋老師、李美蘭老師、邱節枝老師、鄭美紀老師、陳春梅老師、徐洪珍老師、李瑞貞老師、吳德貞老師、張智美老師、林戊妹老師、宋月英老師、鍾惠貞老師

第三排右起：張瑞珍老師、宋富妹老師、鍾玉女老師、林和珍老師、林菊英老師、張維芳老師、田文星老師、李庚松老師、馮俊明老師、王喜寬老師、涂松瑛老師、林玉金老師



照片提供：利國安



筆者在一、二年級導師是循循善誘的張瑞珍老師，三年級則是輕鬆幽默的李庚松老師，四年級則是聰慧善體人意的張智美老師，五年級則是溫和親切的田文星老師，六年級則是認真負責、因材施教的涂松瑛老師，感謝有這些老師們細心、耐心、苦心的教學，才有我們今天的成就，而筆者更追隨老師們的腳步，成為大學教授作育英才。看著這幀老照片，一一細數在學校裡的童年往事，並找尋老師們的身影。再看這幀民國46年（1957年）7月竹田國民學校全體老師的合影留念，有老師們年輕時的樣子，也述說老師們當年教學的記憶。



照片提供：利國安



這張照片的中間是邱金才校長，他的任期在民國47年5月到民國49年9月，約是這張照片的拍攝時間。



照片提供：利國安



這張照片應是老師們聚餐後的留影，右一帶著相機的是李秀雲，後排左六是李瑞昌醫師。前排蹲著五位女老師，林戊妹、張智美、林和珍、張瑞珍及涂松瑛等老師，套一句現代年輕人的用語：老師們年輕時候簡直顏值爆表啊！

照片提供：黃招祥



在這兩幀老師團體照裡，我們可以看到老師們從年輕到退休，都待在同一學校裡，兢兢業業地從事教學工作。許多30年代、40年代、50年代長大的校友對竹田國小老師們懷抱深刻的感情，我們畢業時大約12歲光景，經過60、50、40年不等的時間洗禮，再看這些老照片，看看老師們年輕時候的身影，或者你上學的時候老師的樣子。



照片提供：利國安



照片提供：利國安



竹田國民學校畢業照

本圖為竹田國民學校39學年度畢業留念，本幀照片攝於民國40年（1951年）3月23日。以前農村的生活很困苦，小學生的制服往往得穿上好些年，而且是兄姊長大了，留給弟妹穿，捨不得丟棄。許多家庭更買不起皮鞋，只能讓孩子不分寒暑的赤腳上學，直到畢業典禮當天，他們依然只能隱身在穿鞋同學的身後，遮掩那赤裸而尷尬的雙腳。時間一過一甲子，看到當年畢業時的照片，就會想起那件一再縫補的制服，更不會忘記那段艱難的歲月。



照片提供：林博仁



本圖為竹田國民學校第13屆畢業生留念，本幀照片攝於民國47年（1958年）7月8日。中間戴眼鏡者（右12）是新上任的邱金才校長（1958-1960）。邱金才校長，麟洛鄉麟頂村人，臺南師範本科生畢業，日本時代曾任旗山、里港、麟洛等公學校教員及長興庄助役。光復後歷任屏東市政府副區長、屏東縣第三屆議員，又曾任屏東縣政府教育科國教股長，中正、麟洛國校主任。歷任麟洛國校、竹田國校、豐田國校、內埔國校（小）校長，民國61年（1972年）8月1日退休。【註10】



照片提供：利國安

【註10】：

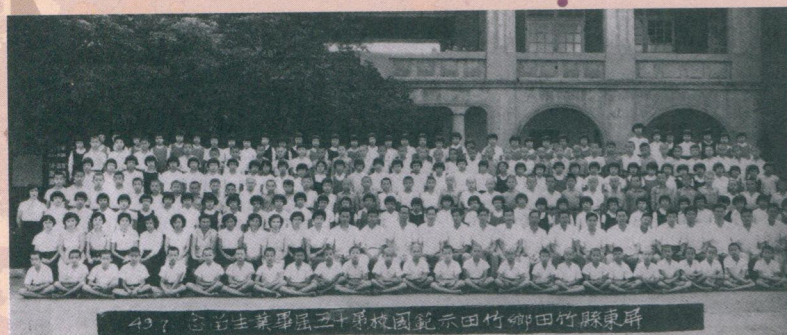
鍾壬壽，《六堆客家鄉土誌》，屏東：常青出版社，1973年，頁555。



本圖為竹田國民學校第14屆畢業生留念，本幀照片攝於民國48年（1959年）7月。中間戴眼鏡者為邱金才校長。



照片提供：利國安



本圖為竹田國民學校第15屆畢業生留念，本幀照片攝於民國49年（1960年）7月8日。中間戴眼鏡者是邱金才校長。泛黃的相片，留著小學時童稚的笑臉，轉眼現在已經超過花甲之年。

照片提供：利國安



西勢國民學校畢業照

這幀照片是西勢國民學校約民國50年左右的畢業生留念，前排左六是第一任鍾安仁校長（1945-1955），左八是第二任廖榮祥校長（1955-1970）。圖中可看出當年的髮禁，男學生剃著光頭與女生「清湯掛麵」式髮型，那個年代，鄉下小女孩不時興留長髮，怕頭蝨寄生，所有女孩，千篇一律留「小丸子」頭，額頭上剪著整齊的瀏海，左右兩邊頭髮長度在耳朵中間，後面留一塊剃過的頭皮，因為顏色青青的，故稱「西瓜皮」。清湯掛麵加西瓜皮，就是當年小學生的髮型寫照。



照片提供：劉森松



師生緣

昭和6年（1931年）竹田公學校新進老師中，出現一位來自鹿兒島的英俊老師——高橋武，教了5年後就離職了。從此師生之間結下不解之緣，後來保持聯絡，圖右是民國58年（1969年）1月7日歡迎恩師高橋武先生訪臺留念，暨竹校本科21屆畢業生同學會。



照片提供：張成堂



來自佐賀的橫尾弘老師比高橋老師晚一年（昭和7年）到竹田公學校任教，也是任教5年（到昭和11年），圖左是民國59年（1970年）2月6日歡迎橫尾弘先生來臺留念，暨本科第18、19屆，高等科第4、5屆同學會。

照片提供：黃招祥



小學同學會

這是頓物公學校（竹田公學校前身）第二屆畢業生，在畢業33年後，於民國40年（1951年）2月8日舉行同窗會留影。本圖前排左二為李玉麟（1904-1975），大正7年（1918年），頓物公學校畢業，智慧過人，中學讀台中一中，且蟬聯竹田鄉四任鄉長，可稱本屆的傑出校友。【註11】



照片提供：黃招祥

【註11】：李明恭，《竹田鄉史誌》，屏東：自印本，2001年，頁234-235。



農忙托兒所

臺灣光復初期，以農業為主，農忙時期婦女必須協助農事，經常無暇照顧幼兒。臺灣省政府社會處為使農村幼兒能獲得良好的保育，並減輕農村婦女的負擔，於民國44年（1955年）開始在各鄉鎮成立「農忙托兒所」，讓農村幼童於農忙時期有個去處，好讓爸媽能專心下田，無後顧之憂。南勢村的農忙托兒所設置在先農宮，這幀照片是民國57年（1968年）第一屆結業時留念，共計45名幼童。農忙托兒所最早屬於季節性的短期托育，因此採「日托」計費，家長只要繳些許的保育費與點心費外，其餘費用都由鄉公所補助，小朋友在托兒所裡，主要就是唱唱歌、玩遊戲，或聽老師講故事。



照片提供：曾繁星



竹田鄉在民國46年（1957年）於竹田、竹南、頭崙、二崙、美崙、西勢、羅羅、南勢等八處，為農忙而短期設置「農忙托兒所」，利用各村集會場所或寺廟、祖堂等辦理收托業務。【註12】

【註12】：

李明恭，《竹田鄉史誌》，屏東：自印本，2001年，頁148-151。



照片提供：林博仁



照片提供：劉森松

農忙托兒所，讓婦女安心工作，頗受好評，部分短期性農忙托兒所設施，改為長期性之「農村托兒所」，採全日制收托方式，如西勢國小附設幼稚園農忙托兒所，為現代托兒所的起始，這幀照片是民國58年（1969年）6月第15屆畢業生留念，75名幼童，2位保育員。



國小附設幼稚園

附設在國小的公立托兒所，多由早期之小型「農忙托兒所」或「村里托兒所」等延續轉型而成，民國100年（2011年）因應幼托整合政策，原托兒所全面改制為幼兒園，竹田鄉目前有竹田國小附設幼兒園、西勢國小附設幼兒園、大明國小附設幼兒園，延續既有之社會福利功能外，更與教育結合，為本鄉幼兒提供優質、平價之教保服務。



照片提供：利國安



照片提供：林博仁



民眾補習班

民國34年（1945年）臺灣光復，各國民學校辦理「民眾補習班」，對象為一般民眾，以推行國語為主要目標。截至民國39年（1950年）為止，共舉辦過六千多班，接受國語教育的民眾近三十萬人。這些民眾裡包括失學的民眾、受日本教育的民眾及不會說國語的民眾，主要亦是以成人「識字」教育為主。竹田鄉大明國民學校於民國54年（1965年）開辦第一期失學民眾補習班，簡稱民教班，招收對象以13歲到45歲的失學女性居多。



照片提供：林裕濱



在竹田鄉，失學民眾補習教育施教場所設於附近小學為主，教師往往由附近小學教師兼任，施教時間為適應成人之工作狀況，通常在夜間實施，每週上課三次，每次約為二小時。民國55年（1966年）2月9日大明國民學校舉行54年度第一期失學民眾補習班結業典禮，都是利用晚上時間，由當時鄉長林裕濱主持。



照片提供：林裕濱



55.2.26 西勢民眾補習班結業留念

民國55年（1966年）2月26日是西勢民眾補習班結業的時刻，提供當地失學女性進修學習的機會，前排左三是林裕濱鄉長。

照片提供：林裕濱



洋裁講習班

在民國30-50年間，未婚女性多在接受公學校教育之後，再接受補習教育或學習裁縫，裁縫並非學校正規教育，經驗老道的裁縫師自行招收學員，所以各洋裁店都會招收學徒，兼營補習班，許多婦女選擇學習裁縫技術養家活口或家庭副業貼補家用。

美寧洋裁、車綉講習班結業於民國47年（1958年）9月30日，師生一起在洋裁店裡紀念合影，圖前排坐了四位幼兒，呈顯這份工作只要本身努力學會裁縫的技術加上一臺縫紉機，就能在家開起家庭洋裁店，工作時間、地點自由，更可以一邊工作一邊照顧家庭，當年婦女們半夜仍踩著裁縫車的聲音是大部份家庭的回憶。



照片提供：曾群廣



屏東縣 竹田鄉公所

91144屏東縣竹田鄉竹田村中正路123號

電話：08-7711550 傳真：08-7711962

<http://www.pthg.gov.tw/townjtt/default.aspx>

